

CONSERVARE LA PRESENTE COPMUNICAZIONE E PORTARLA CON SÈ ALL'UDIENZA

STATO DI NEW YORK

COPIA INVIATA A:

XXXXX XXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXX XX XXXXXX

Ai sensi della Sezione 22 della Legge in materia di servizi sociali e a seguito della Sua richiesta di udienza imparziale, l'udienza che La riguarda si svolgerà nell'orario e nel luogo seguenti:

A NUMERO UDIENZA IMPARZIALE XXXXXXXX	F LUOGO DELL'UDIENZA UDIENZE IMPARZIALE DELL'OTDA IDENTIFICATIVO OBBLIGATORIO CONTROLLO DI SICUREZZA ALL'AMMISSIONE
B SITUAZIONE AIUTI ALL'UFFIO LOCALE È/NON È STATO DATO ORDINE DI CONTINUARE SENZA VARIAZIONI L'ASSISTENZA FINO ALL'EMISSIONE DELLA DECISIONE DELL'UDIENZA IMPARZIALE. CONSULTARE IL PAR. 8 SUL RETRO	G AGENZIA XXX/XXX/XXX
C RAPPRESENTANTE	H ORA XX:XX MATTINO/POMERIGGIO
D QUESTIONI XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	I CATEGORIA E N. PRATICA XX/XXXXXXXXXXXXXXXXXX
E DATA XX/XX/XX	J RICHIESTA DATA DELL'UDIENZA XX/XX/XX NUOVO

ISTRUZIONI ALLE PARTI

- Se Lei ha chiesto un'udienza perché l'agenzia ha modificato l'assistenza, le prestazioni o i servizi che La riguardano, potrebbe avere diritto a ricevere l'assistenza, le prestazioni o i servizi senza variazioni fino all'emissione della decisione. In questo caso, il COMMISSARIO DI STATO HA/NON HA dato all'agenzia ordine di continuare a fornire assistenza, prestazioni o servizi senza variazioni fino all'emissione della decisione dell'udienza imparziale.
- Se Lei non può presentarsi all'orario programmato, può chiedere un rinvio, recandosi personalmente presso i nostri uffici all'indirizzo 14 Boerum Place, Brooklyn, NY, telefonando al numero 877-209-1134, oppure visitando on line la pagina <http://otda.ny.gov/oah>, dove è possibile compilare un modulo di richiesta on line oppure stampare un modulo da inviare a noi per posta o via fax. È possibile che, per le richieste di rinvio ricevute quando mancano meno di dieci giorni alla data dell'udienza, non vi sia tempo sufficiente per la procedura. Se Lei non ricevesse alcuna comunicazione da parte nostra, Lei non deve supporre che la richiesta è stata concessa. Sarà concesso un rinvio soltanto se Lei ha un valido motivo per non presentarsi. Se Lei sta continuando a ricevere assistenza, prestazioni o servizi senza variazioni in attesa dell'udienza e Lei richiede un rinvio, l'assistenza, le prestazioni o i servizi proseguiranno fino alla decisione dell'udienza ESCLUSIVAMENTE se è stato concesso il rinvio. Se non si presenta o non ci contatta con una motivazione valida per la mancata presentazione, l'assistenza, le prestazioni o i servizi a suo favore non potranno continuare senza variazioni.
- Se Lei sarà in ritardo, è possibile che la sua udienza venga rinviata. In caso di mancata presentazione da parte sua o di un suo rappresentante a un'udienza programmata, si riterrà che Lei ha rinunciato alla richiesta, a meno che non pervenga entro un anno dalla data programma dell'udienza da parte Sua o di un suo rappresentante la richiesta di riprogrammazione e che Lei fornisca una valida causa per la mancata presentazione.
- Se non desidera più l'udienza imparziale, firmi la dichiarazione riportata in basso e restituisca la presente comunicazione all'OTDA, Administrative Hearings, P.O. Box 1930, Albany, New York 12201.

Desidero ritirare la mia richiesta di udienza imparziale.

_____ Firma

_____ Data

LEGGERE LE ALTRE ISTRUZIONI SUL RETRO DEL FOGLIO

ISTRUZIONI ALLE PARTI

- 1) All'udienza deve portare: la presente comunicazione; gli eventuali testimoni; prove documentali, comprese le comunicazioni dell'agenzia locale relative alla richiesta; registri, documentazioni e altre prove scritte.
- 2) Lei ha il diritto di essere rappresentato da un avvocato o da un altro rappresentante, di presentare prove documentali, di portare testimoni e di esaminare i testimoni e le prove contro di Lei. Nella maggior parte dei casi, il suo rappresentante (se non si tratta di un avvocato) deve avere un'autorizzazione scritta per rappresentarla.
- 3) Lei ha il diritto di avere gratuitamente i servizi di un interprete linguistico o della lingua dei segni in sede di udienza. Per garantire la presenza di un interprete, scriva all'indirizzo del NYS OTDA riportato nella parte anteriore della presente comunicazione o telefoni al numero (800) 342-3334 (per persone con problemi di parola o di udito: telefonare al servizio di videointerpretariato NY Relay Services al numero 711 e chiedere all'operatore di contattarci al numero (877) 502-6155.)
- 4) L'agenzia locale deve provvedere al suo trasporto, al trasporto dei suoi rappresentanti e testimoni e alla custodia di bambini e altri costi correlati alla partecipazione a questa udienza, se occorre. Lei deve essere pronto a esibire all'agenzia locale la prova di tali costi, compreso un certificato medico di inabilità a viaggiare con mezzi di trasporto pubblici.
- 5) Se desidera esaminare la documentazione della sua pratica, si rivolga alla sua agenzia locale per conoscere le relative modalità. Anche se Lei potrà esaminare la documentazione della sua pratica in occasione dell'udienza imparziale, se ritiene che i dati presenti nella documentazione della sua pratica possano esserle utili nel corso dell'udienza, Le consigliamo di esaminarla prima della data dell'udienza. Le udienze non saranno rinviate per consentire di esaminare la documentazione della pratica, a meno che Lei non abbia fatto tale richiesta. Per vedere la documentazione della sua pratica, non è necessario richiedere un'udienza imparziale. L'eventuale rifiuto di farle vedere o farla accedere alla documentazione della sua pratica dovrebbe essere segnalato al Giudice amministrativo.
- 6) Lei ha il diritto, su richiesta, di ottenere gratuitamente copie dei documenti che l'agenzia locale presenterà all'udienza, oltre alle copie di altri documenti che le sono necessari per l'udienza. I documenti non le saranno inviati se Lei non presenterà una specifica richiesta al riguardo. Se l'agenzia locale non le fornirà tali copie, tale fatto dovrebbe essere segnalato al Giudice amministrativo.
- 7) Per richiedere tali documenti o per sapere come poter esaminare il fascicolo della sua pratica, può telefonare o scrivere all'agenzia locale che ha effettuato l'intervento per cui Lei ha chiesto un'udienza imparziale. Lei deve anche telefonare o scrivere a tale agenzia, se desidera ulteriori informazioni sulla sua pratica, sul modo per accedere al fascicolo della sua pratica e/o altre copie di eventuali documenti.
- 8) Se all'agenzia locale è stato dato ordine di continuare senza variazioni a fornire assistenza, prestazioni o servizi fino all'emissione della decisione dell'udienza imparziale e Lei non riceve le prestazioni di continuazione degli aiuti, porti con sé la presente comunicazione al suo centro locale (agenzia locale) e chiedi di parlare con un operatore della sezione FH & C (gli assistiti al di fuori della città di New York devono chiedere di parlare con il loro operatore).
- 9) Se Lei ha motivi specifici per ritenere che il Giudice amministrativo assegnato non possa essere imparziale nello svolgimento della sua udienza, Lei ha il diritto di chiedere, in sede di udienza, che sia assegnato un Giudice amministrativo diverso.